

REPUBLICA PERUANA

Ministerio de Educación Pública

Dirección de Educación Rural

YINERU TOKANU

VII

Clases de Transición

Instituto Lingüístico de Verano

Zona: Selva (Piro)

1957

Yimakiwatachri chinanu

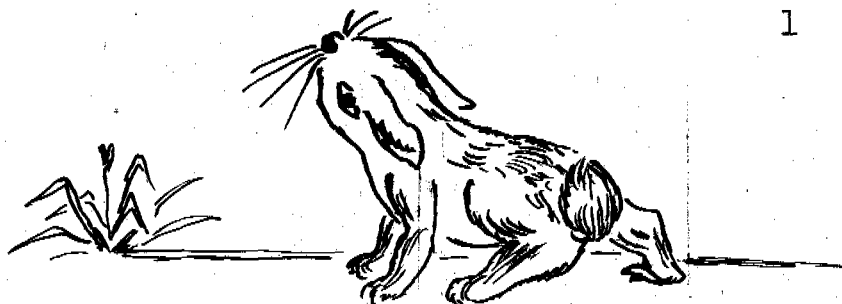
Twu Get-yongathaluru-mta VII gasrukama yimakiene gerote yongathaluru-nta I, m, ch, s, ga wa j. diyaeni gerote tohankikaka tunkanaka.

Get-yongathaluru-mta I tohanchi "Yimakiwatachri chinanu" wa Get-yongathaluru-mta V gajoru. Waneki pikka potuko tunkanaka.

Al maestro

Esta Cartilla VIII presenta a sus alumnos las nuevas letras l, m, ch, s, y j. Así es que debe pronunciar nuevas palabras.

Lea otra vez las instrucciones 'Al Maestro' en la Cartilla V, y enseñe exactamente de la misma manera como se indica en esa Cartilla.



walo

Walo reta wiwi.

Gita runkaka:

-Walo wetapa.

¿Gi ge walo peta?

-Gike. Gi walo neta.

conejo

Mi hermanito ve al conejo.

Me dice a mí.

-Vamos a ver al conejo.

¿No ves al conejo?

-No. No veo al conejo.

walone

walo

Gi wetawana kinane.

¿Gi ge walone wetapa?

Gi wetawana walone.

Gi wetawana gopone.

Rapga yawo netya.

conejo

conejos

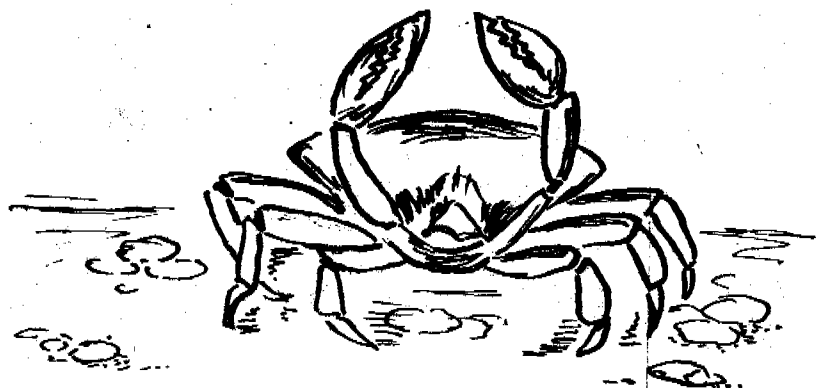
No hemos visto todavía a los conejos.

¿No vamos a ver a los conejos?

No vemos todavía a los conejos.

No vemos todavía a los atataos.

Cerca del río vimos a un pelejo.



yotlo

Yotlo rapga netya.

Yotlo rapga-ya.

Wane walo netya.

Ga wa wane putu netya.

Gi wane walone netya.

cangrejo

Vi a un cangrejo cerca del río.

El cangrejo va al río.

Allí vi al conejo.

Ví también a la luciérnago allí.

No vi a los conejos allí.